

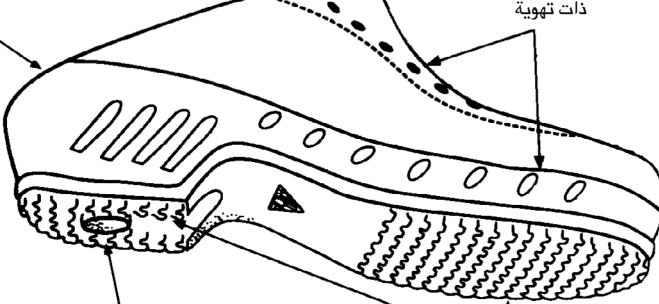
	Verificare l'integrità della suola prima di indossare la calzatura. Si raccomanda vivamente di lavare le suole con acqua ed una spazzola a setole morbide e di asciugarle bene prima di indossare le scarpe per la prima volta. Pulire le scarpe solo con acqua e spazzola a setole morbide. Non usare mai alcool e derivati dal petrolio come benzina, diluenti o petrolio, né alcun agente chimico. Tali sostanze potrebbero danneggiare i materiali di composizione causando indebolimenti non immediatamente visibili e compromettendo le caratteristiche protettive originali. Tenere la calzatura asciutta e pulita in luogo adatto a temperatura ambiente. Non mettere mai le scarpe bagnate in contatto con una fonte di calore dopo l'uso ma farle sempre asciugare in luogo ben ventilato a temperatura ambiente. Con la collaborazione di un team di tecnici modellisti, stampisti ed esperti del settore è stato realizzato lo zoccolo tecnologico le cui caratteristiche sono: 1) Unisex uomo donna ragazzo 2) Anatomico per un perfetto appoggio del piede 3) Antiscivolo grazie al particolare disegno pianta tacco 4) Antistatico per scaricare l'elettricità corporea 5) Sterilizzabile in autoclave a 134 gradi 6) Aerato mediante fori tomaia suola. È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede. Bevor Sie die Schuhe anziehen, überprüfen Sie bitte die Unversehrtheit der Sohle. Wir empfehlen weiterhin, dass Sie die Sohle mit Wasser und einer weichen Bürste waschen und gut abtrocknen lassen, bevor Sie die Schuhe das erste Mal anziehen. Die Schuhe nur mit Wasser und einer weichen Bürste reinigen. Niemals Alkohol oder vom Erdöl abstammende Stoffe, wie Benzin, Verdünnungsmittel oder Petroleum als auch keine Art von Chemikalien verwenden. Diese Art von Substanzen könnten die eingesetzten Materialien beschädigen, indem ihre Struktur geschwächt wird, welches nicht ohne weiteres sofort sichtbar sein muss und des weiteren würden die bestehenden Schutzigenschaften gefährdet werden. Die Schuhe trocken und sauber halten und in einem angemessenen Raum bei Raumtemperatur aufbewahren. Niemals die nassen Schuhe nach Gebrauch mit einer Wärmequelle in Kontakt bringen, sondern immer gut in einem belüfteten Ort und bei Raumtemperatur trocknen lassen. Aus der Zusammenarbeit mit einem Team von technischen Spezialisten der Branche, wie Modell- und Formbauer ist ein hochtechnischer Schuh entwickelt worden, dessen Eigenschaften sind: 1) Unisex, d.h. Mann, Frau, Heranwachsender 2) Anatomisch, damit eine perfekte Fußauflage gewährleistet ist 3) Rutschfest, dank der besonderen Form der Hackengrundlage 4) Antistatisch, um die elektrostatische Aufladung des Körpers abzuladen 5) Sterilisierbar in einer Autoklav bei 134 Grad 6) Belüftet durch seitliche Öffnungen in der Sohle und Oberfläche Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden.	Verify the sole's integrity before putting on the footwear. It is strongly recommended to wash the soles with water and a soft bristle brush and dry them well before wearing the shoes for the first time. Clean the shoes only with water and soft bristle brushes. Never use alcohol, mineral oil derivatives such as petrol, diluents, petroleum nor any chemical agents. These substances may damage the composition materials causing not immediately visible weakenings and impairing the original protective characteristics. Keep footwear dry and clean in a suitable place at room temperature. Never put wet shoes in contact with a heat source after usage but always let them dry in a well-ventilated place at room temperature. With the cooperation of a team made by model-makers, mould-makers and experts we developed the hi-tech clog with the following peculiar features: 1) Unisex man, woman, child 2) Anatomical for a perfect foot support 3) No-Slip thanks to the sole-heel design 4) Antistatic to discharge body electricity 5) Sterilizable in autoclave up to 134 degrees C. 6) Aerated with upper sole holes All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located. Verificar la integridad de la suela antes de ponerse los zapatos. Se recomienda mucho lavar las suelas con agua y un cepillo de cerdas suaves y de secarlas bien antes de ponerse los zapatos por primera vez. Limpiar los zapatos sólo con agua y cepillos de cerdas suaves. Nunca usar alcohol y derivados de aceites minerales como gasolina, diluyentes o petróleo o cualquier agente químico. Esas sustancias podrían dañar los materiales de composición causando debilitamientos no inmediatamente visibles y comprometiendo las características protectoras originales. Mantener los zapatos secos y limpios en un lugar adecuado a temperatura ambiente. Nunca poner los zapatos mojados en contacto con una fuente de calor después del uso sino dejarlos secar siempre en un lugar bien ventilado a temperatura ambiente. Con la colaboración de un equipo de técnicos de modelos, moldes y expertos del sector, se ha realizado el zueco altamente tecnológico cuyas características son: 1) Unisex hombre mujer niño 2) Anatomico para un perfecto apoyo del pie 3) Antideslizante gracias al particular diseño planta tacón 4) Antiestático para descargar la electricidad corpórea 5) Esterilizable en autoclave a 134 grados 6) Aireado mediante orificios en la suela Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado. Controlar a integridade da sola antes de usar os tamancos. Recomenda-se vivamente de lavar as solas com água e uma escóva macia, e enxugá-las bem antes de usar os tamancos pela primeira vez. Limpar estes tamancos só com água e uma escova macia. Nunca usar álcool e derivados de petróleo como gasolina, diluentes, petróleo, nem agentes químicos. Estas substâncias poderiam danificar os materiais de composição, provocando um enfraquecimento não visível imediatamente, comprometendo as características de proteção originais. Manter os tamancos enxutos e limpos, num lugar adequado, em temperatura ambiental, nunca por os tamancos molhados em contacto com uma fonte de calor, mas pô-los sempre para enxugar num lugar bem ventilado, em temperatura ambiental. Com a colaboração de uma equipe de técnicos, modeladores, moldadores e peritos no sector, foi feito este tamanco altamente tecnológico, cujas características são: 1) Unisex - para homem, mulher, jovem 2) Anatômico para perfeito apoio do pé 3) Anti-escorregamento, graças ao desenho especial da planta-salto. 4) Antiestático para descarregar a electricidade do corpo. 5) Esterilizável em autoclave a 134 graus. 6) Arejado através de furos na parte superior e na sola. É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós.	501155 Rev. 1 - 04/20 Size 174-44-46 cm
--	--	--	--

2) Anatomico
Anatomical
Anatomique
Anatomisch
Anatômico
Ανατομικό
Αντομικό
انتومي

4) Antistatico
Antistatic
Antistatisch
Antiestatisch
Antistático
Αντιστατικό
Αντιστατικό

5) Sterilizzabile 134°C
Sterilizable 134°C
Autoclavable à 134°C
Sterilisierbar 134°C
Sterilizable 134°C
Esterilizável 134°C
Αποστειρωτικό 134°C
قابل للتعقيم بدرجة حرارة 134

6) Aerato
Aerated
Aéré
Belüftet
Aireado
Arejado
Αερισμένο
ذات تهوية



3) Antiscivolo
No-Slip
Antiderapant
Rutschfest
Antideslizante
Anti-escorregamento
Αντιολισθητικό
مضاد للانزلاق

Βεβαιωθείτε για την ακεραιότητα της σόλας πριν φορέσετε το παπούτσι. Σας συμβουλεύουμε ιδιαίτερα να πλύνετε τις σόλες με νερό και μια βούρτσά με μαλακές τρίχες και να τα στεγνώσετε καλά πριν φορέσετε τα παπούτσια για πρώτη φορά. Πλύνετε τα παπούτσια μόνον με νερό και βούρτσα με μαλακές τρίχες. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ αλκοόλ και παράγωγα του πετρελαίου όπως βενζίνη, διαλύτες ή πετρέλαιο ούτε οποιδήποτε χημικά καθαριστικά. Οι ως άνω ουσίες θα μπορούσαν να καταστρέψουν τα υλικά σύνθεσης προκαλώντας εξασθένιση όχι άμεσα ορατή και υπονόμευση των αρχικών προστατευτικών χαρακτηριστικών. Κρατήστε το παπούτσι στεγνό και καθαρό σε καθαρό χώρο σε θερμοκρασία περιβάλλοντος. Μη φορέτε ποτέ τα παπούτσια βρεγμένα σε εποχή με μια πηγή θερμότητας μετά την χρήση αλλά στεγνώστε τα πάντα σε χώρο καλά αερισμένο σε θερμοκρασία περιβάλλοντος.

Με την συνεργασία μιας ομάδας τεχνικών σχεδιαστών, κατασκευαστών φόρμες και ειδικών του τομέα δημιουργήθηκε το υψηλής τεχνολογίας (clog) τσοκάρο του οποίου τα χαρακτηριστικά είναι:

- 1) Unisex άνδρα γυναίκα παιδί
- 2) Ανατομικό για ένα τέλει στήριγμα του ποδιού
- 3) Αντιολισθητικό χάρη του ειδικού σχεδίου πέλμας τακκού
- 4) Αντιστατικό για να ελευθερώσει τον ηλεκτρισμό του σώματος
- 5) Αποστειρωτικό σε κλίβανο 134 βαθμών
- 6) Αερισμένο δια μέσου οπών ψιδίου σόλας

Σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την χρήση του παπούτσια που σας παρέχουμε θα πρέπει να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεστε.

بالأك من أكمل جلد الحذاء السفلي قبل ارتداء الحذاء. يوصى بفعل جلد الحذاء السفلي بالماء وفركه بفرط ونظيفها جيداً قبل ارتداء الحذاء لأول مرة. تنظيف الحذاء فقط بالماء بمساعدة فرشاة بفرط نظيف. عند استعمال الحذاء أو مشتقات النفط مثل البنزين أو المواد الخشبية أو النفط يتأكد وكذلك عند استعمال أي مادة كيميائية. تلك المواد قد تؤدي إلى أضرار للعناصر المكونة للحذاء مسببة لضعف قد لا يظهر فوراً. مهنياً تخلص في المواد البولية الأصلية. المحافظة على الخشبية جافة ونظيفة في مكان ملاءم بدرجة حرارة بيئية. ممنوع وضع الأخذية وهي ما دامت ملطلة بالقرب من مصدر حرارة بعد الاستعمال بل تركها تجف في مكان ذات تهوية جيدة بدرجة حرارة بيئية.

بالمساعدة مع فريق من المصممين التقنيين مختصي الطب وخبراء في المجال تم إنجاء قفاز تقني رفيع يحمل الميزات التالية:

- 1) يمكن للاستعمال من قبل الجنسين، امرأة ورجل وشاب
- 2) التوافق لضمان القدم بالشكل المعتاد
- 3) مضاد للانزلاق بالشكر إلى الرسم الموجود في قاع الكعب
- 4) مقاوم للإستاتيكية لتفريغ الكهرباء الجسمية
- 5) قابل للتعقيم في الجها بدرجة حرارة 134
- 6) ذات تهوية بالشكر إلى الفتحات الموجودة في وجه الحذاء،البولي

يجب الإبلاغ فوراً عن أي حادث خطير وقع فيما يتعلق بالجهاز الطبي الذي رويتم به إلى الجهة الصانعة والسلطة المختصة في الدولة العضو التي يقع فيها.



Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com



Made in Italy



Zoccoli medicali Medical clogs

- Sabots médicaux
- Heilschuhe
- Zuecos médicos
- Tamancos medicais
- Ιατρικά τσόκαρα
- قباقيب طبية



con fori / with pores

con cinturino / with pores and strap







Ospedaliero
For hospital use
Usage hospitalier
Zum Gebrauch in Krankenhäusern
Hospitalario
Hospitalar
Για νοσοκομειακή χρήση
لاستعمال المستشفى



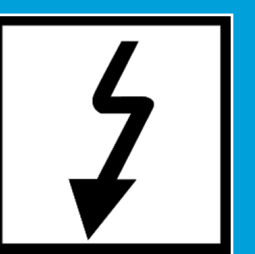
Unisex
Unisex
Unisex
Unisex
Unisex
Unisex
Unisex
ملامنة للجنسين



Antiscivolo
No-Slip
Antiderapant
Rutschfest
Antideslizante
Anti-escorregamento
Αντιολισθηρό
مضاد للانزلاق



Anatomico
Anatomical
Anatomique
Anatomisch
Anatômico
Ανατομικό
Ανατομικό



Antistatico
Antistatic
Antistatisch
Antiestático
Αντιστατικό
Αντιστατικό
مقاوم للإستاتيكية



Sterilizzabile
Sterilizable
Stérilisable
Sterilisierbar
Esterilizável
Εστεριζάβελ
Αποστειρωτικό
قابلة للتعقيم



Dispositivo medico
Medical Device
Dispositif médical
Medizinprodukt
Producto sanitario
Dispositivo médico
Ιατροτεχνολογικό προϊόν
جهاز طبي

